



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Mattress Foam Mattress Foam	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-225573/A	Date 2022-10-13
Client Reference No. - N° de référence du client 3865573	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr776.21C11-225573	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-776-81416	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-10-03	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-11-03 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dorion, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur pr776
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-9895 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 001

This amendment is raised to respond to questions received from the industry.

Question 1

I need clarification on the conditions of Canada goods.

Answer 1

The requirement is conditionally limited to Canadian Goods. As per 4.1 c), the evaluation team will determine if there are two (2) or more bids with a valid Canadian content certification with the bids coming from two or more Bidders that are not affiliated within the meaning used in the Competition Act, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those bids with a valid certification will be eligible to be awarded a contract; otherwise, all bids will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that bids are non-responsive or withdrawal of bids by Bidders, that there are no longer two (2) or more responsive bids with a valid certification, then all responsive bids will be eligible to be awarded a contract. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

As mention under *SACC Manual* clause [A3050T](#) (2020/07/01) Canadian Content Definition :

1. **Canadian good:** A good wholly manufactured or originating in Canada is considered a Canadian good. A product containing imported components may also be considered Canadian for the purpose of this policy when it has undergone sufficient change in Canada, in a manner that satisfies the definition specified under the [Canada-United States-Mexico Agreement \(CUSMA\)](#) Rules of Origin. For the purposes of this determination, the reference in the CUSMA Rules of Origin to "territory of one or more of the Parties" is to be replaced with "Canada". (Consult [Section 3.130](#) and [Annex 3.6](#) of the Supply Manual for further information.)
6. **Other Canadian goods and services:** Textiles: Textiles are considered to be Canadian goods according to a modified rule of origin, copies of which are available from the Clothing and Textiles Division, Commercial and Consumer Products Directorate.

Question 2

Can you tell us if this for full foam mattresses including mattress cover or are you looking for just the "foam" component?"

Answer 2

We are just looking for the "foam" component.

Contract No. - N° du contrat
21C11-225573/001/PR

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr776

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21C11-225573

File No. - N° du dossier
pr776. 21C11-225573

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

All other terms and conditions of the contract remain unchanged.